

身体检查计划

Health Check Plans

		至全面	至安心	至放心
		Comprehensive	Standard	Basic
健康评估 Physical Examinations				
身体健康报告	Medical Report	•	•	•
视力基础检查	Visual Acuity	•	•	•
血压、脉搏检查	Blood Pressure and Pulse	•	•	•
高度及体重	Height and Weight	•	•	•
心脏检查 Cardiac Examinations				
运动心电图	Exercise ECG	•		
静态心电图	Resting ECG	•	•	•
肺部检查 Chest Radiology				
肺部 X 光	Chest X-Ray	•	•	•
肾功能测试 Renal Function Test				
膀胱 X 光	KUB X-Ray	•	•	
尿素	Blood Urea Nitrogen (BUN)	•	•	•
肌酸肝	Creatinine	•	•	•
肝功能测试 Liver Function Test				
总蛋白质	Total Protein	•	•	
白蛋白	Albumin	•	•	
总胆红素	Total Bilirubin	•	•	•
直接胆红素	Direct Bilirubin	•	•	
丙种谷氨酸转氨酶	Gamma GT	•	•	
碱性磷酸酶	Alkaline Phosphatase	•	•	
谷丙转氨酶	SGPT	•	•	•
谷草转氨酶	SGOT	•	•	
超声波检查 Ultrasound				
超声波扫描肝	US Liver	•	•	
超声波扫描胆	US Gall Bladder	•	•	
血液细胞化验 Hematology Test				
血常规	CBP	•	•	•
血型因子	ABO Group & Rh Typing	•		
血脂肪测试 Lipid Profile				
总胆固醇	Total Cholesterol	•	•	•
高密度胆固醇	HDL Cholesterol	•	•	•
低密度胆固醇	LDL Cholesterol	•	•	•
三酸甘油酯	Triglycerides	•	•	•
糖尿病病检查 Diabetic Screening				
空腹血糖	Fasting Blood Glucose	•	•	•
痛风症检查 Gout Screening				
尿酸	Uric Acid	•	•	
甲状腺检查 Thyroid Function Test				
促甲状腺激素	TSH	•	•	
甲状腺素	Thyroxide (T4)	•	•	•
乙型肝炎检查 Hepatitis B Screening				
乙型肝炎表面抗原	HbsAg	•	•	•
乙型肝炎表面抗体	HbsAb	•		
粪便检查 Stool Test				
寄生虫检查	Stool Ova and Parasite	•	•	•
大便隐血	Stool Occult Blood	•	•	•
尿液检查 Urine Test				
尿液分析	Urinalysis	•	•	•

原价 Original Price	\$9,890	\$6,855	\$3,905
汇丰私人银行、汇丰卓越理财尊尚、汇丰卓越理财客户专享	\$8,407	\$5,141	\$2,538
Special Offer to HSBC Private Banking Clients, HSBC Premier Elite Clients, HSBC Premier Clients			

<附加项目 Additional Items>*

癌症指数筛查

Cancer Marker Screening

		优越(女) Supreme (Female)	优越(男) Supreme (Male)	全面(女) Comprehensive (Female)	全面(男) Comprehensive (Male)
血癌 (血常规)	Leukemia (CBP)	•	•	•	•
淋巴瘤 (血常规)	Lymphoma (CBP)	•	•	•	•
肝癌 (甲胎蛋白)	Liver Cancer (AFP)	•	•	•	•
胰脏癌 (癌抗原19.9)	Pancreas Cancer (CA19.9)	•	•	•	•
胃癌 (癌抗原72.4)	Stomach Cancer (CA72.4)	•	•	•	•
大肠癌 (癌抗原72.4及癌胚抗原)	Colorectal Cancer (CA72.4 & CEA)	•	•	•	•
肺癌 (细胞角质蛋白片段21.1)	Lung Cancer (CYRFA21.1)	•	•	•	•
肺癌 (胃泌素释放肽前体)	Lung Cancer (Pro-GRP)	•	•		
鼻咽癌 (艾巴氏病毒抗体IgA)	Nasopharyngeal Carcinoma (EBV-IgA)	•	•	•	•
鼻咽癌 (艾巴氏病毒核酸)	Nasopharyngeal Carcinoma (EBV-DNA)	•	•		
鳞状细胞癌 (癌抗原)	Squamous Cell Carcinoma (SCCA)	•	•		
前列腺癌 (前列腺特异性抗原)	Prostate Cancer (PSA Total)		•		•
乳腺癌 (癌抗原15.3)	Breast Cancer (CA15.3)	•		•	
卵巢癌 (癌抗原125)	Ovarian Cancer (CA125)	•		•	
卵巢癌ROMA指标 (CA125及HE4)	Ovarian ROMA Index (CA125 & HE4)	•			
胃癌 (胃功能5项)	Gastric Cancer (Gastropanel)	•	•		
原价 Original Price		\$3,200	\$2,900	\$2,200	\$1,900
汇丰私人银行、汇丰卓越理财尊尚、汇丰卓越理财客户专享		\$2,560	\$2,320	\$1,760	\$1,520

Special Offer to HSBC Private Banking Clients, HSBC Premier Elite Clients, HSBC Premier Clients

骨质密度扫描 (变能量X光)

Bone Density Scan (DEXA)

两个部位 (股骨和腰椎)

原价 Original Price	\$1,200
汇丰私人银行、汇丰卓越理财尊尚、汇丰卓越理财客户专享	\$720
Special Offer to HSBC Private Banking Clients, HSBC Premier Elite Clients, HSBC Premier Clients	

*癌症指数筛查、骨质密度扫描 (变能量X光) 只能做为身体检查计划的附加项目进行选择, 客户不能单独选择这两个套餐。

备注 Remarks:
1) 优惠受条款及细则约束。
Terms & conditions apply.
2) 优惠期至2026年12月31日。
Promotion deadline: 31 December 2026.
3) 敬请预约, 并于预约时告知所选择的体检套餐, 预约电话为(852) 9815 6402。
Advance booking is required. Please specify the choice of health check plan / screening at the time of booking. The booking hotline is (852) 9815 6402.
4) 身体检查计划需空腹8小时。
Fasting period of 8 hours is required for health check plans.
5) 服务地点: 宝血医院(明爱) - 九龙深水埗青山道113号。
Service location: Precious Blood Hospital (Caritas) - 113 Castle Peak Road, Shamshuiipo, Kowloon, Hong Kong.

条款及细则Terms & conditions:
1) 优惠仅适用于汇丰银行 (中国) 有限公司 (「本行」) 的卓越理财、卓越理财尊尚、私人银行客户。
The offer(s) are exclusively applicable to Premier, Premier Elite, and Private Banking Customers of the The HSBC Bank (China) Company Limited (the "Bank").
2) 在享有优惠前, 客户会被要求向合作医院出示本行签发的、仍在有效期内的汇丰卓越理财、汇丰卓越理财尊尚、汇丰私人银行的借记卡; 或汇丰手机APP上实时显示的汇丰卓越理财、汇丰卓越理财尊尚或汇丰私人银行客户的身份, 或本行与合作医院书面约定的任何其他方式。详情请向相应的优惠提供商查询。
Prior to enjoying the Offer, customers may be required to present to the participating hospital a valid debit card issued by the Bank under Premier, Premier Elite, or Private Banking services, or display real-time customer identity through the HSBC Mobile App as a Premier, Premier Elite, or Private Banking customer; or provide such other means as may be agreed in writing between the Bank and the participating hospital. Please refer to the relevant service provider for further details.
3) 优惠只适用于指定医院的相关分店, 额满即止 (如适用), 其规则和服务条款请见相关医院及其分店的解释和要求。
The Offer is applicable only at designated branches of participating hospitals and is subject to availability (where applicable). The interpretation and implementation of relevant rules and service terms shall be subject to the respective hospital and its branches.
4) 此优惠不可兑换现金、其他货品、服务或折扣, 亦不可转让。
The Offer is non-redeemable for cash, other products, services, or discounts, and is non-transferable.
5) 除特别声明外, 优惠仅适用于正价服务或指定产品及/或服务、优惠不可与任何其他折扣或推广及优惠同时使用。详情请向合作医院咨询。
Unless otherwise expressly stated, the Offer applies solely to regular-priced services or designated products and/or services and may not be used in conjunction with any other discounts, promotions, or offers. Please consult the participating hospital for details.
6) 上述体检服务由合作医院及其分店提供, 具体体检内容以合作医院平台展示为准, 其使用受合作医院的相关条款和细则的约束, 并由相应合作医院就提供的权益和服务质量承担责任。
The health screening services under this Offer are provided by the participating hospitals and their designated branches. The actual check-up items are as displayed on the hospital's platform. The use of such services shall be governed by the relevant terms and conditions of the participating hospitals, which are solely responsible for the benefits and quality of services provided.
7) 请向合作医院咨询以了解优惠的适用日期。
Please consult the participating hospital for the applicable validity period of the Offer.
8) 如合作医院分店停止营业, 有关优惠将停止。
In the event that a participating hospital branch ceases operation, the relevant Offer shall be terminated accordingly.
9) 如合作医院于推广期间进行装修或暂时中止所需服务, 有关优惠将会暂停。详情请向各合作医院咨询。
In the event that a participating hospital undergoes renovation or temporarily suspends the required services during the promotional period, the relevant Offer will be suspended.
10) 体检项目和折扣可能存在不定期更新, 后续体检项目和折扣内容请以相关合作医院及其分店及/或汇丰银行 (中国) 官网发布的信息为准。
Health screening items and discounts may be updated from time to time. Subsequent updates on such items and discounts shall be as published by the participating hospitals, their branches, and/or on the official website of HSBC Bank (China).
11) 本体检项目的价格及服务/优惠详情由各合作医院提供仅供参考。请客户感知本行并非此体检服务及优惠的提供方, 详情请向各合作医院咨询。本行将对合作伙伴所提供的服务及服务质量进行监督, 若客户使用产品及/或服务而引起与其相关的损失或损害, 可通过拨打本行服务热线进行投诉, 本行将协助处理。
The prices and details of health screening items and related services/discounts are provided by the participating hospitals solely for reference purposes. Please note that the Bank does not act as the provider of the health screening services or offers. For specific details, customers are advised to contact the participating hospitals. The Bank will supervise the services and quality provided by its partners. In the event of any loss or damage arising from the use of such products and/or services, customers may lodge a complaint through the Bank's service hotline, and the Bank will assist in handling the matter.
12) 除 (1) 中所列客户及客户指定使用人以外, 其他人士无权享有此折扣优惠。
Except for the customers specified in Clause (1) and their designated users, no other person shall be entitled to the benefits under this Offer.
13) 本行及合作医院保留随时更改或终止优惠或修改条款及细则的权利。本行亦毋须事前通知客户有关此更改。本次优惠如有任何争议, 本行及合作医院将依据活动规则及相关法律法规妥善处理。
The Bank and the participating hospitals reserve the right to amend or terminate the Offer or to modify these Terms and Conditions at any time. The Bank is under no obligation to provide prior notice to customers regarding such amendments. In the event of any dispute arising from this Offer, the Bank and the participating hospitals will resolve the matter in accordance with the campaign rules and applicable laws and regulations.
14) 本次优惠如有任何争议, 本行将协助处理, 客户必须保留有关的销售存根正本以作本行调查用。
In the event of any dispute arising from this Offer, the Bank will provide assistance in resolution. Customers are required to retain the original sales receipt(s) for the Bank's investigation purposes.